

ČASOPIS SVAZU ČS. FILATELISTŮ — ORGANE DE LA FÉDÉRATION DES PHILATÉLISTES TCHÉCOSLOVAQUES
Redakce FILATELIE, 115 78 Praha 1, Hybernská 5 — Telefon 2123, linka 764

Sekretariát Svazu československých filatelistů, Celetná 26, 110 00 Praha 1, telefon 22 34 93

Стр. 199 — Инж. Штефан Кассаи: Первая почтовая марка в освобожденном Кошице.

Стр. 199 — Хелена Годкова: Всемирный год женщины на чехословацких почтовых марках.

Стр. 200 — Д-р Франтишек Шварц, Милан Антала: К проблематике молодежной филателии.

Стр. 201 — Хелена Годкова: Комментарий к эмиссии чехословацких почтовых марок к «30-й годовщине сожжения и разрушения деревень в годы фашистской оккупации».

Стр. 202 — Цезарь Рудзинский: Схватка длилась 2078 дней и ночей.

Стр. 204 — Мирослав Блага: Победоносный 1945 год в филателистическом обзоре.

Стр. 206 — Инж. Йозеф Сува, д-р Владимир Виклицкий: Члены жюри отвечают участникам выставок

Стр. 209 — Беседа с секретарем Союза чехословацких филателистов Йозефом Гофманом о выставочной деятельности.

Стр. 210 — Выставка «30 счастливых лет»

Стр. 211 — Инж. Йозеф Вайссенштейн: Подделки штемпелей почт в г. Йиглава.

Стр. 212 — Инж. В. Фельдман, В. Бакота: Фэрские острова.

Стр. 212 — Союз чехословацких филателистов к 30-й годовщине освобождения Чехословакии Советской Армией.

Стр. 214 — Молодые филателисты в Северо-Моравской области.

Стр. 217 — Творцы чехословацких почтовых марок к 30-й годовщине освобождения.

Стр. 219 — Д-р Иржи Бисек: Рецензия на «Каталог полярной почты».

P. 199 — Ing. Štefan Kas-say : Le premier timbre à Košice après la libération.

P. 199 — Helena Hodková : Année internationale des femmes sur timbre-poste tchécoslovaque.

P. 200 — Dr. František Švarc — Milan Antala : Aux problèmes de la philatélie des jeunes.

P. 201 — Helena Hodková : Commentaire à l'émission de timbres tchécoslovaques « 30e anniversaire de la destruction de communes de l'époque d'occupation fasciste ».

P. 202 — Cezary Rudziński : La lutte duraît 2078 jours et nuits.

P. 204 — Miroslav Blaha : L'année victorieuse 1945 dans la vue d'ensemble philatélique.

P. 206 — Ing. Josef Sůva — Dr. Vladimír Viklický : Les membres du jury répondent aux exponents.

P. 209 — Entretien avec le secrétaire de l'Union des philatélistes tchécoslovaques Josef Hoffman au sujet de l'activité d'exposition.

P. 210 — Compte-rendu de l'exposition « Les 30 heures usées années ».

P. 211 — Ing. Josef Weissenstein : Faux de cachets des postes de Jihlava.

P. 212 — Ing. V. Feldmann, V. Bakota : Iles Feroé.

P. 212 — L'Union des philatélistes tchécoslovaques au 30e anniversaire de la libération de la Tchécoslovaquie par l'Armée soviétique.

P. 214 — Les jeunes philatélistes dans la région de Moravie du Sud.

P. 217 — Les créateurs de timbres-poste tchécoslovaques au 30e anniversaire de la libération.

P. 219 — Dr. Jiří Bísek : Critique du Catalogue de la poste polaire.

Dans les Cahiers philatéliques continue la suite d'articles de Jaroslav Ježek traitant la littérature spécialiste.

Seite 199 — Ing. Štefan Kas-say: Die erste Briefmarke in der befreiten Stadt Košice.

Seite 199 — Helena Hodková: Das internationale Frauenjahr auf tschechoslowakischer Briefmarke.

Seite 200 — Dr. František Švarc, Milan Antala: Zur Problematik der Jugendphilatelie.

Seite 201 — Helena Hodková kommentiert die Emission tschechoslowakischer Briefmarken „30. Jahrestag der Zerstörung von Ortsgemeinden aus der Zeit der faschistischen Okkupation“.

Seite 202 — Cezary Rudziński: Der Kampf dauerte 2078 Tage und Nächte an.

Seite 204 — Miroslav Blaha: Das siegreiche Jahr 1945 in philatelistischer Übersicht.

Seite 206 — Ing. Josef Sůva, Dr. Vladimír Viklický: Juroren antworten Ausstellern.

Seite 209 — Aussprache über die Ausstellungstätigkeit mit dem Sekretär des Verbandes tschechoslowakischer Philatelisten Josef Hoffman.

Seite 210 — Bericht von der Ausstellung „30 glückliche Jahre“.

Seite 211 — Ing. Josef Weissenstein: Fälschungen von Poststempeln der Postämter in Jihlava.

Seite 212 — Ing. V. Feldmann, V. Bakota: Färöer-Inseln.

Seite 212 — Der Verband tschechoslowakischer Philatelisten zum 30. Jahrestag der Befreiung der Tschechoslowakei durch die Sowjetarmee.

Seite 214 — Junge Philatelisten im Nordmährischen Kreis.

Seite 217 — Schöpfer tschechoslowakischer Briefmarken zum 30. Jahrestag der Befreiung.

Seite 219 — Dr. Jiří Bísek rezensiert den Transpolar-Luftpost Katalog.

In den Philatelistischen Hefen folgt die Fortsetzung der Abhandlung von Jaroslav Ježek über Fachliteratur.

Page 199 — Ing. Štefan Kas-say: First stamps in the liberated town Košice.

Page 199 — Helena Hodková: The International Year of Women on a Czechoslovak stamp.

Page 200 — Dr. František Švarc, Milan Antala discuss problems of the youth philately.

Page 201 — Helena Hodková: The new set of stamps devoted to "The 30th anniversary of destruction of villages in the time of Nazi occupation".

Page 202 — Cezary Rudziński: The fight went on for 2078 days and nights.

Page 204 — Miroslav Blaha: The victorious year 1945 in philatelic survey.

Page 206 — Ing. Josef Sůva, Dr. Vladimír Viklický: The jury members' reply to the exhibitors.

Page 209 — Josef Hoffman, Secretary SCSF, interviewed on the exhibition activities.

Page 210 — Report of the exhibition "The happy 30 years".

Page 211 — Ing. Josef Weissenstein: The Jihlava postmarks forged.

Page 212 — Ing. V. Feldmann, V. Bakota: The Faröe Islands.

Page 212 — Contributions of the Federation of Czechoslovak Philatelists towards the 30th anniversary of liberation of Czechoslovakia by the Soviet Army.

Page 214 — Young philatelists in the North Moravian County.

Page 217 — Creators of Czechoslovak postage stamps contribute to the 30th anniversary of liberation.

Page 219 — Dr. Jiří Bísek reviews the Catalogue of Polar Posts.

Jaroslav Ježek continues his study on philatelic literature in this number's supplement called The Philatelists Notebook.